

handlowa z dn. 26 marca 1925 r., łącznie ze wszystkimi jej aktami uzupełniającymi i protokołami późniejszymi.

Na dowód czego pełnomocnicy podpisali niniejszy protokół.

Sporządzono w Budapeszcie w podwójnym egzemplarzu dnia 27 marca 1930 r.

(—) Łazarzski

(—) Janusz Butler

(—) Nickl

Zaznajomiwszy się z powyższym protokołem dodatkowym uznaliśmy go i uznajemy za słuszny zarówno w całości, jak i każde z zawartych w nim postanowień; oświadczamy, że jest przyjęty, ratyfikowany i potwierdzony i przyrzekamy, że będzie niezmiennie zachowany.

NA DOWÓD CZEGO, wydaliśmy Akt niniejszy, opatrzony pieczęcią Rzeczypospolitej.

W Warszawie, dnia 5 maja 1931 r.

(—) I. Mościcki

Przez Prezydenta Rzeczypospolitej  
Prezes Rady Ministrów:

(—) W. Ślawek

Minister Spraw Zagranicznych:

(—) August Zaleski

L. S.

tous ses actes complémentaires et protocoles ultérieurs.

En foi de quoi les Plénipotentiaires ont signé le présent Protocole.

Fait à Budapest, en double exemplaire, le 27 Mars 1930.

(—) Łazarzski

(—) Janusz Butler

(—) Nickl

Après avoir vu et examiné ledit Protocole Additionnel, Nous l'avons approuvé et approuvons en toutes et chacune des dispositions qui y sont contenues; déclarons qu'il est accepté, ratifié et confirmé et promettons qu'il sera inviolablement observé.

EN FOI DE QUOI Nous avons délivré les présentes, revêtues du Sceau de la République.

À Varsovie, le 5 mai 1931.

(—) I. Mościcki

Par le Président de la République  
Le Président du Conseil des Ministres:

(—) W. Ślawek

Le Ministre des Affaires Étrangères:

(—) August Zaleski

L. S.

## 640.

### OŚWIADCZENIE RZĄDOWE

z dnia 29 sierpnia 1931 r.

w sprawie wymiany dokumentów ratyfikacyjnych II-go protokołu dodatkowego do konwencji handlowej między Polską a Węgrami z dn. 26 marca 1925 r., podpisanego w Budapeszcie dn. 27 marca 1930 r.

Podaje się niniejszem do wiadomości, że w wykonaniu końcowego postanowienia II-go protokołu dodatkowego do konwencji handlowej między Polską a Węgrami z dn. 26 marca 1925 r., podpisanego w Budapeszcie dn. 27 marca 1930 r., nastąpiła w Warszawie w dniu 29 sierpnia 1931 r. wymiana dokumentów ratyfikacyjnych powyższego protokołu.

Minister Spraw Zagranicznych: August Zaleski